

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ Khoản 7 Điều 26 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc Hội quy định về án phí, lệ phí Tòa án;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 27 tháng 8 năm 2020 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 66/2020/TLST- DS ngày 21 tháng 7 năm 2020.

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

- *Nguyên đơn:* Ngân hàng NNPTNN - VN; Địa chỉ: Số 18 - Đường T - Khu đô thị M - Quận L -TP H. Người đại diện theo pháp luật: Ông Tiết Văn T- Chức vụ: Tổng Giám đốc A; Người đại diện theo ủy quyền: Ông Nguyễn Trần Q - Chức vụ: Giám đốc Ngân hàng NNPTNN - VN Chi nhánh Q; Ủy quyền lại cho: ông Trần Xuân S - Chức vụ Phó Giám đốc Ngân hàng NNPTNN -VN Chi nhánh Q.

Địa chỉ trụ sở: Số 02, Đường M, Phường H, Thành phố Đ, tỉnh Quảng Bình.

- *Bị đơn:* Ông Phạm Đình T; sinh ngày 14/02/1981; HKTT: Phường B, thành phố Đ, tỉnh Quảng Bình; Nơi công tác: Trung tâm C, thành phố Đ, tỉnh Quảng Bình.

2. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- *Về tiền gốc và lãi:* Căn cứ vào Hợp đồng thấu chi dùng cho thẻ ghi nợ nội địa số 499-CN/2017/HĐTGN ngày 27/09/2017 đã ký giữa Ngân hàng NNPTNN - VN chi nhánh tỉnh Q (Bên cho vay) và anh Phạm Đình T (Bên vay) và giấy đề nghị cấp hạn mức thấu chi thẻ ghi nợ ngày 27/9/2017, anh Phạm Đình T phải trả cho Ngân hàng NNPTNN -VN tính đến ngày 03/9/2020 với tổng số tiền cả gốc và lãi là 39.247.246 đồng (*Bằng chữ: Ba mươi chín triệu, hai trăm bốn bảy nghìn, hai*

trăm bốn sáu đồng) (Trong đó: Nợ gốc 30.000.000 đồng, Nợ lãi quá hạn 9.247.246 đồng). Thời hạn trả nợ chậm nhất đến ngày 27/10/2020 anh Phạm Đình T phải trả hết toàn bộ tổng số tiền nợ gốc và lãi cho Ngân hàng.

Kể từ ngày 04/9/2020 cho đến khi thi hành xong bên phải thi hành án là anh Phạm Đình T còn phải chịu thêm khoản tiền lãi của số tiền chưa thi hành án theo mức lãi suất của các bên thỏa thuận trong Hợp đồng tín dụng đã ký kết.

Sau ngày 27/10/2020, nếu anh Phạm Đình T không thực hiện theo nội dung đã thỏa thuận thì Ngân hàng NNPTNN -VN có quyền làm đơn yêu cầu cơ quan thi hành để buộc anh Phạm Đình T thanh toán nợ cho Ngân hàng theo quy định pháp luật.

- Về án phí dân sự sơ thẩm:

Hai bên thỏa thuận để bị đơn là anh Phạm Đình T phải chịu toàn bộ tiền án phí dân sự sơ thẩm là 981.000 đồng (Bằng chữ: Chín trăm tám mươi một nghìn đồng chẵn). Ngân hàng NNPTNN - VN không phải chịu án phí dân sự sơ thẩm. Hoàn trả lại cho Ngân hàng NNPTNN - VN số tiền tạm ứng án phí 950.000 đồng (Bằng chữ: Chín trăm năm mươi nghìn đồng chẵn) tại biên lai số: AA/2017/0006557 ngày 21/7/2020 của Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Đồng Hới.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Dương sự;
- VKSND TP. Đồng Hới;
- TAND tỉnh Quảng Bình;
- Chi cục THADSTP Đồng Hới;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

(Đã ký)

Nguyễn Thị Mỹ Lệ